

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I EL CENTRE D'ETUDES DIPLOMATIQUES ET STATÉGIQUES PER A LA COTUTELA DE LA TESI DOCTORAL


PARTS

D'una part, el Sr. Josep Anton Ferré Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC 6633, de 29 de maig de 2014), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I de l'altra, el Prof. Pascal Chaigneau, degà del Centre d'Etudes Diplomatiques et Statégiques (en endavant, CEDS), amb títol emès per l'Ecole des Hautes Internationales (creada l'any 1904) i amb l'autorització del Rectorat de París, amb NIF 0753564 S i domicili fiscal a 37 Quai de Grenelle 75015 París.

FONAMENT LEGAL

Per la URV:

- 
- Reial decret 1002/2010, de 5 d'agost, sobre expedició de títols universitaris oficials.
 - Reial decret 99/2011, de 28 de gener, modificat pel Reial decret 534/2013, i el Reial decret 43/2015, pel qual es regulen els ensenyaments oficials de doctorat.
 - Normativa acadèmica i de matrícula de doctorat de la URV.

Pel CEDS:

- Reglament de 12 de juliol de 1875.
- Acreditació reconduïda de 9 de juny de 2015, per l'Accreditation Service for International Colleges (Regne Unit).

ANTECEDENTS

I. Ambdues institucions coincidim en la importància que té la col·laboració com a mitjà per aconseguir més qualitat en l'educació i en la recerca.

II. Amb la finalitat d'aconseguir més eficàcia i eficiència als àmbits científics respectius, ambdues institucions considerem convenient desenvolupar iniciatives de col·laboració en matèria de recerca.

En compliment d'això, les institucions signatàries acordem les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir un marc de col·laboració entre la URV i el CEDS per fomentar el desenvolupament científic en el marc de la cotutela de la tesi doctoral.

Segona. Inscripció

La URV i el CEDS proposarem els candidats beneficiaris del present acord cada curs acadèmic abans de l'inici del període de matrícula. Les especificacions del programa d'estudi de cada candidat s'han de definir en un annex.

Les condicions d'inscripció i defensa de la tesi doctoral en el marc del règim de cotutela estan regulades per la normativa aplicable de cada institució relativa als estudis de doctorat, sense perjudici de les disposicions que segueixen.

Tercera. Accés, admissió i matrícula

Per accedir al programa de doctorat, el candidat/a ha de reunir els requisits que la URV i el CEDS exigim per a l'accés i admissió del programa de doctorat.

El doctorand/a ha de matricular-se en totes dues universitats durant el període d'elaboració de la tesi. El CEDS ha de pagar les taxes de matrícula a la URV (taxes administratives de matrícula) de tots els candidats cada curs acadèmic. El doctorand/a ha d'abonar l'import de la matrícula corresponent al CEDS.

Quarta. Direcció de la tesi

El doctorand/a elabora la seva tesi doctoral sota el control i la responsabilitat d'un director de tesi en cadascuna de les dues universitats.

Els directors de la tesi es comprometen a exercir plenament la funció pròpia de director en relació amb el doctorand/a.

Les competències atribuïdes al director de la tesi, segons la normativa aplicable a cadascuna de les universitats, han de ser exercides conjuntament pels dos directors.

Els sistemes d'assegurament de la qualitat són els establerts en ambdues universitats i els directors de tesi s'han de responsabilitzar del compliment dels tràmits i informes establerts a tal efecte per cadascuna de les universitats.

Cinquena. Cotutela

La cotutela es pot dur a terme en línia. De tota manera, seran necessàries algunes sessions presencials per a la tutela correcta de la tesi. Per garantir la correcta tutela, el director ha d'informar el doctorand/a del nombre de reunions presencials que s'hauran de fer durant el curs acadèmic, així com de les dates d'aquestes reunions. El director de la tesi també ha d'informar el doctorand/a de la manera de dur a terme les comunicacions en línia.

La institució d'acollida ha de proporcionar la informació necessària per a l'allotjament del doctorand/a. Les despeses d'allotjament i altres costos de mobilitat han d'anar a càrrec del doctorand/a, tret que s'especifiqui una altra font de finançament amb aquesta finalitat.

Sisena. Durada de la tesi

El temps de preparació de la tesi doctoral no pot ser superior a tres anys a temps complet o cinc anys a temps parcial des de la data d'admissió del doctorand/a al programa de doctorat.

La durada de l'elaboració de la tesi doctoral només pot prolongar-se a proposta dels directors de tesi i amb l'aprovació de la URV i el CEDS.

Setena. Llengua de redacció de la tesi

La tesi doctoral s'ha de redactar en anglès, francès o espanyol i s'ha de completar amb un resum en anglès, francès i català.

La defensa de la tesi doctoral en règim de cotutela ha de fer-se en anglès, francès, espanyol o català. Per tal d'aconseguir el títol de doctorat del CEDS, la tesi s'haurà d'escriure i defensar en anglès.

Vuitena. Format de la tesi doctorat

El format de la tesi doctoral ha de ser el que s'estableixi en cadascuna de les universitats.

Novena. Explotació i protecció de resultats

L'autoria i la titularitat dels drets d'explotació que puguin derivar-se de la tesi doctoral es regeixen per la legislació sobre la propietat intel·lectual vigent en cada país i pels estatuts de les universitats signatàries.

El doctorand/a té l'obligació de guardar absoluta confidencialitat sobre totes les dades, resultats, activitats, negocis o afers, tant relatius al CEDS com a la URV, que pugui arribar a conèixer durant el desenvolupament de les tasques de recerca experimental, siguin propis o no de la seva tasca específica. Aquesta obligació de confidencialitat ha de continuar vigent durant un període de cinc anys després de la finalització de la col·laboració, o fins que una tercera part independent que no estigui subjecta a cap obligació de mantenir la confidencialitat faci pública aquesta informació.

Desena. Tribunal

El tribunal de defensa de la tesi doctoral ha de ser nomenat després del dipòsit de la tesi. Ha d'estar format per membres acordats per les dues universitats signatàries d'aquest conveni, i formalment nomenat per ambdues.

El tribunal ha d'estar compost segons la normativa de la URV.

Onzena. Defensa

La tesi doctoral s'ha de dipositar a les dues universitats, però la defensa pública només es du a terme a la URV.

Les taxes de la defensa de la tesi doctoral s'han de satisfer a la URV i al CEDS.

Dotzena. Títol de doctor o doctoral

Cadascuna de les dues universitats, sobre la base d'una única defensa de tesi doctoral, es compromet a lliurar el títol de doctor o doctora corresponent, després del pagament dels drets i taxes corresponents a l'expedició.

Tretzena. Estructura econòmica de l'acord

El CEDS acorda fer cada any una transferència bancària a la URV per l'import total necessari per pagar la matrícula del doctorat a la URV al número de compte indicat a continuació de la manera següent:

El CEDS ha de pagar les taxes de matrícula a la URV un mes després de la matriculació. A més, ha de transferir una quantitat addicional 1) tres mesos després de la matriculació en cas que el doctorand/a hagi realitzat un pagament únic; 2) quatre mesos després de la matriculació en cas que el doctorand/a hagi pagat en dues quotes. Aquesta quantitat addicional correspon a la utilització de les instal·lacions universitàries, la documentació científica i els serveis de recerca.

La quantitat total del pagaments'ha d'especificar en un annex per a cada doctorand/a.

Catorzena. Gestió administrativa

Per a les qüestions relacionades amb la gestió administrativa d'aquest conveni i el seu annex, cal dirigir-se a:

- Pel que fa a la URV:

Escola de Postgrau i Doctorat
Campus Sescelades
Carretera de Valls, s/n
43007 Tarragona
convenisepd@urv.cat

- Pel que fa al CEDS:

A la Direcció General de
37 Quai de Grenelle 75015 París
contact@ceds.fr

Catorzena. Vigència

Aquest conveni té una vigència de quatre anys i s'estendrà automàticament cada any sempre que cap de les parts no estableixi el contrari.


Quinzena. Resolució de conflictes

Els signants hem de dirimir de comú acord qualsevol dubte o controvèrsia respecte d'aquest conveni per mitjà d'una negociació consensual. En el cas que aquest acord no sigui possible, els signants sotmetrem les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a un altre mitjà de solució, que determinarem de comú acord.

Setzena. Protecció de dades

La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació queden protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal, que les parts ens comprometem a respectar en tot el que s'apliqui a la informació objecte d'aquest conveni.

I, en prova de conformitat, els representants de la URV i del CEDS signem aquest document per duplicat, en català i en anglès (la versió anglesa serà la versió vàlida en cas de dubte), al lloc i la data indicats més avall.

<p>Rector de la URV</p> <p>UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI RECTORAT</p>  <p>Dr. Josep Anton Ferré Vidal Rector</p>	<p>Degà del CEDS</p> <p><i>Prof. Pascal Chaigneau</i> Degà</p>
---	---



ANNEX DE L'ACORD DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I EL CENTRE D'ÉTUDES DIPLOMATIQUES ET STATÉGIQUES PER A LA SUPERVISIÓ CONJUNTA DE TESIS DOCTORALS

En el marc de l'acord de col·laboració entre la Universitat Rovira i Virgili (en endavant la URV) i el Centre d'Études Diplomatiques et Stratégiques (en endavant, el CEDS).

1. Matriculació

La URV i el CEDS, d'acord amb els mèrits valorats, proposen el Sr./Sra. [...] (en endavant, l'estudiant de doctorat) per dur a terme una tesi doctoral dins:

- del programa de doctorat en [escollir un programa: Antropologia i Comunicació / Economia i Empresa / Estudis de Gènere: Cultures, Societats i Polítiques / Estudis Humanístics / Dret / Turisme i Oci] a la URV.
- del doctorat en Relacions Internacionals i Diplomàcia al CEDS.

L'estudiant de doctorat s'ha de matricular a les dues universitats durant tot el període de la tesi i pagar les taxes de matrícula pertinents al CEDS cada curs acadèmic. Alhora el CEDS pagarà l'import de les taxes de matrícula i la quantitat addicional a la URV d'acord amb la clàusula tretze de l'acord.

L'import total que el CEDS ha de transferir a la URV és de XXX:

- Taxes de matriculació: XXX
- Quantitat addicional: XXX

El número de compte corrent actual de la URV és:

- Banc XXXXX
- IBAN XXXXX
- BIC XXXXXX
- CIF Q9350003A

2. Supervisió de la tesi

L'estudiant de doctorat ha d'escriure una tesi doctoral sota la supervisió i responsabilitat d'un director de tesi a cadascuna de les universitats.

- El Dr. [...] supervisarà la tesi a la URV
- El Dr. [...] supervisarà la tesi al CEDS

3. Períodes de recerca i assegurança

La supervisió conjunta de la tesi doctoral, inclosa la recerca, es duu a terme en períodes alterns a cada universitat. El període de temps mínim que un estudiant pot passar en una de les dues institucions és de nou mesos, i pot ser un període únic o bé dividir-se en diversos períodes més curts. El temps sobrant s'ha de passar a l'altra universitat. Aquests períodes es distribueixen de la manera següent:

- Primer any (20XX-20XX): L'estudiant de doctorat ha de dur a terme la recerca a la [URV i/o a *[acrònim de l'altra universitat]*] durant *[especificar el període exacte]*.
- Segon any (20XX-20XX): L'estudiant de doctorat ha de dur a terme la recerca a la [URV i/o a *[acrònim de l'altra universitat]*] durant *[especificar el període exacte]*.
- Tercer any (20XX-20XX): L'estudiant de doctorat ha de dur a terme la recerca a la [URV i/o a *[acrònim de l'altra universitat]*] durant *[especificar el període exacte]*.

CAS 1 (estudiants de doctorat que fan la visita de recerca a la URV)

Durant la visita de recerca a la URV, d'acord amb el període que s'estableix en aquesta clàusula, les despeses d'assistència sanitària i responsabilitat civil per al Sr./Sra. [...] queden cobertes per la prima d'assegurança obligatòria, inclosa a les taxes de matrícula del doctorat a la URV. D'altra banda, l'estudiant de doctorat ha de contractar una pòlissa d'assegurança addicional que cobreixi assistència sanitària, invalidesa, mort i repatriació.

CAS 2 (estudiants de doctorat que fan la visita de recerca al CEDS)

Durant la visita de recerca al CEDS, d'acord amb el període que s'estableix en aquesta clàusula, el Sr./Sra. [...] ha de contractar una pòlissa d'assegurança que cobreixi assistència sanitària, invalidesa, mort i repatriació. D'altra banda, el Sr./Sra. [...] *[descripció de la cobertura mèdica i de responsabilitat civil, inclosa a les taxes de matrícula de la universitat amfitriona]*.

4. Defensa

La tesi doctoral s'ha de dipositar a les dues universitats. La defensa tindrà lloc a la URV.

Les taxes de defensa de la tesi s'han de pagar a la URV i al CEDS.

5. Tribunal examinador

La defensa tindrà lloc a la URV i el tribunal examinador es constituirà de la manera següent:

El tribunal examinador ha d'estar format per tres membres (president, secretari i vocal) i tres suplents, els quals han de ser experts en la matèria. Almenys dos dels membres han de ser externs a les dues universitats i a les entitats col·laboradores. Els directors de la tesi poden no ser membres del tribunal examinador. S'han de mantenir les mateixes proporcions en cas d'utilitzar-se un membre suplent.

Els membres del tribunal examinador han de ser doctors i tenir experiència en recerca demostrable.

No obstant això, quan es disposa la tesi, el nombre de membres del tribunal examinador pot augmentar fins a cinc per tal de garantir la presència de representants de les universitats que participen en la supervisió conjunta, sempre que aquests membres compleixin els requisits per ser membres del tribunal examinador de la tesi.

6. Certificat del títol de doctorat

Després de la defensa única de la tesi doctoral, cadascuna de les institucions acorda emetre el certificat del títol de doctorat (o PhD, per les seves sigles en anglès) corresponent, sempre s'hagin pagat les taxes d'emissió.

7. Altres

En aquest annex es reconeix la validesa de la tesi doctoral que es duu a terme segons les disposicions de l'acord de col·laboració entre la URV i el CEDS.

I, com a prova de conformitat, els representants de la URV i del CEDS signem aquest document per duplicat, en el lloc i la data que s'indiquen a continuació.

Estudiant de doctorat	
<i>Nom complet</i>	

<i>Lloc i data</i>	
Director de la tesi de la URV	Director de la tesi del CEDS
<i>Nom complet</i> <i>Lloc i data</i>	<i>Nom complet</i> <i>Lloc i data</i>
Coordinador del programa de doctorat a la URV	Coordinador del programa doctoral al CEDS O bé Director acadèmic a càrrec del programa doctoral al CEDS
<i>Nom complet</i> <i>Lloc i data</i>	<i>Nom complet</i> <i>Lloc i data</i>
Director de l'Escola de Postgrau i Doctorat	
<i>Nom complet</i> <i>Lloc i data</i>	

